

32002D0308

L 106/28

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

23.4.2002

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 22. aprila 2002

s seznamami con in ribogojnic, odobrenih glede ene ali več bolezni rib – virusna hemoragična septikemija (VHS) in nalezljiva hematopoetska nekroza (IHN)

(notificirano pod dokumentno številko K(2002) 1500)

(Besedilo velja za EGP)

(2002/308/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/67/EGS z dne 28. januarja 1991 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki urejajo dajanje živali in proizvodov iz ribogojnic na trg ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 98/45/ES ⁽²⁾, in zlasti členov 5 in 6 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Da bi glede ene ali več bolezni rib, virusne hemoragične septikemije (VHS) in nalezljive hematopoetske nekroze (IHN) pridobile status odobrene cone in odobrene ribogojnice, če ta leži na neodobrenem območju, morajo države članice predložiti primerne utemeljitve in nacionalne predpise, ki zagotavljajo izpolnjevanje pogojev, predpisanih v Direktivi 91/67/EGS.

(2) Seznam odobrenih ribogojnic glede na VHS in IHN v Belgiji je uvedla Odločba Komisije 95/470/ES ⁽³⁾.

(3) Odločba Komisije 93/74/EGS ⁽⁴⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/139/ES ⁽⁵⁾, priznava celotno ozemlje Danske kot odobreno cono glede IHN, nekatera območja pa tudi glede VHS. Poleg tega je bil z Odločbo Komisije 96/233/ES ⁽⁶⁾ uveden seznam odobrenih ribogojnic na Danskem, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/185/ES ⁽⁷⁾.

(4) Seznama con in ribogojnic, odobrenih glede VHS in IHN, sta bila uvedena z Odločbo Komisije 1999/496/ES ⁽⁸⁾ oziroma Odločbo Komisije 95/124/ES ⁽⁹⁾, s slednjo, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/541/ES ⁽¹⁰⁾.

(5) Seznam ribogojnic in nekaterih con v Španiji, odobrenih glede VHS in IHN, je uvedla Odločba Komisije 98/361/ES ⁽¹¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/294/ES ⁽¹²⁾. Odločba Komisije 94/862/ES ⁽¹³⁾ je potrdila španski program za VHS in IHN, ki se je uporabljal v Asturiji, preden je to območje pridobilo odobren status.

(6) Status Francije glede VHS in IHN je uveden z Odločbo Komisije 95/125/ES ⁽¹⁴⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/553/ES ⁽¹⁵⁾. Seznam ribogojnic, odobrenih glede VHS in IHN, je uveden z Odločbo Komisije 95/473/ES ⁽¹⁶⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/159/ES ⁽¹⁷⁾.

(7) Status Irske glede VHS in IHN je uveden z Odločbo Komisije 93/73/EGS ⁽¹⁸⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 97/804/ES ⁽¹⁹⁾.

(8) Seznam con v Italiji, odobrenih glede VHS in IHN, je uveden z Odločbo Komisije 98/395/ES ⁽²⁰⁾. Seznam ribogojnic v Italiji, odobrenih glede VHS in IHN, je bil uveden z Odločbo Komisije 98/357/ES ⁽²¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/552/ES ⁽²²⁾.

(9) Seznam ribogojnic, odobrenih glede VHS in IHN, je bil v Avstriji uveden z Odločbo Komisije 2000/171/ES ⁽²³⁾.

⁽¹⁾ UL L 46, 19.2.1991, str. 1.

⁽²⁾ UL L 189, 3.7.1998, str. 12.

⁽³⁾ UL L 269, 11.11.1995, str. 28.

⁽⁴⁾ UL L 27, 4.2.1993, str. 35.

⁽⁵⁾ UL L 50, 21.2.2001, str. 20.

⁽⁶⁾ UL L 77, 27.3.1996, str. 33.

⁽⁷⁾ UL L 67, 9.3.2001, str. 78.

⁽⁸⁾ UL L 192, 24.7.1999, str. 57.

⁽⁹⁾ UL L 84, 14.4.1995, str. 6.

⁽¹⁰⁾ UL L 194, 18.7.2001, str. 51.

⁽¹¹⁾ UL L 163, 6.6.1998, str. 46.

⁽¹²⁾ UL L 100, 11.4.2001, str. 32.

⁽¹³⁾ UL L 352, 31.12.1994, str. 72.

⁽¹⁴⁾ UL L 84, 14.4.1995, str. 8.

⁽¹⁵⁾ UL L 199, 24.7.2001, str. 26.

⁽¹⁶⁾ UL L 269, 11.11.1995, str. 31.

⁽¹⁷⁾ UL L 57, 27.2.2001, str. 54.

⁽¹⁸⁾ UL L 27, 4.2.1993, str. 34.

⁽¹⁹⁾ UL L 329, 29.11.1997, str. 70.

⁽²⁰⁾ UL L 176, 20.6.1998, str. 30.

⁽²¹⁾ UL L 162, 5.6.1998, str. 42.

⁽²²⁾ UL L 199, 24.7.2001, str. 23.

⁽²³⁾ UL L 55, 29.2.2000, str. 70.

- (10) Švedska je bila priznana kot odobrena celinska in obalna cona za ribe glede VHS in IHN z Odločbo Nadzornega organa EFTA št. 70/94/COL⁽¹⁾.
- (11) Po vstopu v Evropsko skupnost je Švedska preskrbela podatke o stanju VHS in IHN na svojem ozemlju. Švedsko je treba priznati za celinsko in obalno cono, odobreno glede VHS in IHN, razen enega obalnega območja, kar zadeva VHS.
- (12) Uredba Sveta (EGS) št. 706/73 z dne 12. marca 1973 o ureditvah Skupnosti, ki veljajo za Kanalske otoke in otok Man glede trgovine s kmetijskimi proizvodi⁽²⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1174/86⁽³⁾, predpisuje, da za te otoke velja za proizvode, uvožene na otoke ali izvožene z otokov v Skupnost, veterinarska zakonodaja pod enakimi pogoji kot v Združenem kraljestvu.
- (13) Status Združenega kraljestva, Kanalskih otokov in otoka Man glede VHS in IHN je bil uveden z Odločbami Komisije 2000/188/ES⁽⁴⁾, 93/39/EGS⁽⁵⁾ in 93/40/EGS⁽⁶⁾.
- (14) Francija je obvestila o izbruhu VHS v odobreni coni „gorvodnega dela porečja Vienne do jeza Nouâtre, departma Indre“, ki leži na ozemlju Loire-Bretagne. Prizadeto povodje kot celota torej glede VHS ne izpolnjuje več zahtev člena 5 Direktive 91/67/EGS. Vseeno pa na osnovi zemljepisnih in epidemioloških podatkov, prejetih iz Francije, nekatera povodja te cone še vedno izpolnjujejo zahteve in se jim torej odobreni status ne sme odvzeti.
- (15) Italija je predložila utemeljitev za pridobitev odobrenega statusa za dve coni – v lombardijski in umbrijski regiji – glede na IHN in VHS, kot tudi nacionalna pravila, ki zagotavljajo izpolnjevanje zahtev za ohranjanje odobrenega statusa.
- (16) Italijanska dokumentacija za obravnavane cone kaže, da te cone izpolnjujejo zahteve člena 5 Direktive 91/67/EGS. Zato so upravičene do statusa odobrene cone in jih je treba dodati seznamu odobrenih con.
- (17) Nemčija je predložila utemeljitev za pridobitev statusa odobrene ribogojnice v neodobreni coni glede IHN in VHS za eno ribogojnico v Badem-Württembergu, kot tudi nacionalna pravila, ki zagotavljajo izpolnjevanje zahtev za ohranjanje odobrenega statusa.
- (18) Francija je predložila utemeljitev za pridobitev statusa odobrene ribogojnice v neodobreni coni glede IHN in VHS kot tudi nacionalna pravila, ki zagotavljajo izpolnjevanje zahtev za ohranjanje odobrenega statusa, za tri ribogojnice. Ena ribogojnica leži v akvitanski regiji, ena v regiji Haute-Normandie in ena v regiji Drôme. Program, ki se uporablja v ribogojnici v regiji Drôme, je odobren z Odločbo Komisije 2000/174/ES⁽⁷⁾.
- (19) Italija je predložila utemeljitev za pridobitev statusa odobrene ribogojnice v neodobreni coni glede IHN in VHS za tri ribogojnice: eno v Furlaniji-Juljski krajini, eno v Benečiji in eno v Umbriji, kot tudi nacionalna pravila, ki zagotavljajo izpolnjevanje zahtev za ohranjanje odobrenega statusa.
- (20) Dokumentacija, ki so jo predložile Nemčija, Francija in Italija za obravnavane ribogojnice, kaže, da le-te izpolnjujejo zahteve člena 6 Direktive 91/67/EGS. Zato so upravičene do statusa odobrene ribogojnice in jih je treba dodati v seznam odobrenih ribogojnic.
- (21) Zaradi jasnosti in enostavnosti je primerno sestaviti en sam seznam odobrenih con in en sam seznam odobrenih ribogojnic v neodobrenih conah glede VHS in/ali IHN ter razveljaviti odločbe o odobritvah programov, ki so se pred tem uporabljale za cone in ribogojnice, ki so naknadno pridobile odobren status.
- (22) Odločbe 93/39/EGS, 93/40/EGS, 93/73/EGS, 93/74/EGS, 94/862/ES, 95/124/ES, 95/125/ES, 95/470/ES, 95/473/ES, 96/233/ES, 98/357/ES, 98/361/ES, 98/395/ES, 1999/496/ES, 2000/171/ES, 2000/174/ES in 2000/188/ES je torej treba razveljaviti in nadomestiti s to odločbo.
- (23) Člen 172(7) Akta o pristopu Avstrije, Finske in Švedske predvideva, da ostanejo odločbe, ki jih sprejme Nadzorni organ EFTA, brez poseganja v odstavka 4 in 5 istega člena, veljavne tudi po pristopu, razen če Komisija sprejme ustrezno utemeljeno drugačno odločitev v skladu s temeljnimi načeli prava Skupnosti.
- (24) Ukrepi, predvideni v tej odločbi, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

⁽¹⁾ UL L 247, 22.9.1994, str. 44.

⁽²⁾ UL L 68, 15.3.1973, str. 1.

⁽³⁾ UL L 107, 24.4.1986, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 59, 4.3.2000, str. 17.

⁽⁵⁾ UL L 16, 25.1.1993, str. 46.

⁽⁶⁾ UL L 16, 25.1.1993, str. 47.

⁽⁷⁾ UL L 55, 29.2.2000, str. 77.

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

1. Seznam con, priznanih za odobrene glede na eno ali več bolezni rib (VHS in IHN), je podan v Prilogi I.

2. Seznam ribogojnic, priznanih za odobrene glede na eno ali več bolezni rib (VHS in IHN), ki niso v odobrenih conah, je podan v Prilogi II.

Člen 2

Odločbe 93/39/EGS, 93/40/EGS, 93/73/EGS, 93/74/EGS, 94/862/ES, 95/124/ES, 95/125/ES, 95/470/ES, 95/473/ES, 96/233/ES, 98/357/ES, 98/361/ES, 98/395/ES, 1999/496/ES, 2000/171/ES, 2000/174/ES in 2000/188/ES se razveljavijo.

Sklicevanje na razveljavljene odločbe se razume kot sklicevanje na to odločbo.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 22. aprila 2002

Za Komisijo

David BYRNE

Član Komisije

PRILOGA I

CONE, ODOBRENE GLEDE NA ENO ALI VEČ BOLEZNI RIB (VHS IN IHN)

1.A CONE ⁽¹⁾ NA DANSKEM, ODOBRENE GLEDE NA VHS

— Hansted Å	— Lindenberg Å
— Slette Å	— Fåremølle Å
— Hovmølle Å	— Øster Å
— Bredkær Bæk	— Flynder Å
— Grenå	— Hasseris Å
— Vandløb til Kiler	— Damhus Å
— Treå	— Binderup Å
— Resenkær Å	— Karup Å
— Alling Å	— Vidkær Å
— Klostermølle Å	— Gudenåen
— Kastbjerg	— Dybvad Å
— Hvidbjerg Å	— Halkær Å
— Villestrup Å	— Bjørnsholm Å
— Knidals Å	— Storåen
— Karup Å	— Trend Å
— Spang Å	— Århus Å
— Sæby Å	— Lerkenfeld Å
— Simested Å	— Bygholm Å
— Elling Å	— Vester Å
— Skals Å	— Grejs Å
— Uggerby Å	— Lønnerup med tilløb
— Jordbro Å	— Ørum Å

1.B CONE NA DANSKEM, ODOBRENE GLEDE NA IHN

- Danska ⁽²⁾

2. CONE V NEMČIJ, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN

2.1 BADEN-WÜRTTEMBERG ⁽³⁾

- Isenburger Tal od izvira do iztok vode falkensteinske ribogojnice,
- Eyach in njegovi pritoki od izvirov do prvega nizvodnega jezua, ki leži v bližini mesta Haigerloch.

3. CONE V ŠPANIJ, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN

3.1 REGIJA: AVTONOMNA SKUPNOST ASTURIJA

Celinske cone

- vsa povodja Asturije.

Obalne cone

- celotna obala Asturije.

3.2 REGIJA: AVTONOMNA SKUPNOST GALICIJA

Celinske cone

- vsa povodja Galicije:
 - vključno s povodji reke Eo, reke Sil od izvira v provinci León, reke Minó od izvira do pregrade Frieira in reke Limia od izvira do pregrade Das Conchas,
 - razen povodja reke Tamega.

Obalne cone

- obalno območje v Galiciji od izliva reke Eo (Isla Pancha) do rta Cabo Silliero na otoku Ría de Vigo,
- obalno območje od rta Cabo Silliero do Punta Picos (izliv reke Miño) velja za varovalni pas.

⁽¹⁾ Vodne prispevne površine in pripadajoča obalna območja.

⁽²⁾ Vključno z vsemi kopenskimi in obalnimi območji na svojem ozemlju.

⁽³⁾ Deli vodnih prispevnih površin.

3.3 REGIJA: AVTONOMNA SKUPNOST ARAGÓN

Celinske cone

- reka Aragón od izvira do pregrade Caparroso v pokrajini Navarra,
- reka Gállego od izvira do pregrade Ardisa,
- reka Sotón od izvira do pregrade Sotonera,
- reka Isuela od izvira do pregrade Arguis,
- reka Flúmen od izvira do pregrade Santa María de Belsue,
- reka Guatizalema od izvira do pregrade Vadiello,
- reka Cinca od izvira do pregrade Grado,
- reka Esera od izvira do pregrade Barasona,
- reka Noguera-Ribagorzana od izvira do pregrade Santa Ana,
- reka Huecha od izvira do jezu Alcalá de Moncayo,
- reka Jalón od izvira do jezu Alagón,
- reka Huerva od izvira do pregrade Mezalocha,
- reka Aguasvivas od izvira do pregrade Moneva,
- reka Martín od izvira do pregrade Cueva Foradada,
- reka Escuriza od izvira do pregrade Escuriza,
- reka Guadalope od izvira do pregrade Caspe,
- reka Matarraña od izvira do pregrade Aguas de Pena,
- reka Pena od izvira do pregrade Pena,
- reka Guadalaviar-Turia od izvira do pregrade Generalísimo v pokrajini Valencia,
- reka Mijares od izvira do pregrade Arenós v pokrajini Castellón.

Ostali vodni tokovi Skupnosti Aragón in reka Ebro na svoji poti po navedeni skupnosti veljajo za varovalni pas.

3.4 REGIJA: AVTONOMNA SKUPNOST NAVARRA

Celinske cone

- reka Bidasoa od izvira do izliva,
- reka Leizarán od izvira do pregrade Leizarán (Muga),
- reka Arakil-Arga od izvira do pregrade Falces,
- reka Ega od izvira do pregrade Allo,
- reka Aragón od izvira v pokrajini Huesca (Aragón) do pregrade Caparroso (Navarre).

Ostali vodni tokovi Skupnosti Navarre in reka Ebro na svoji poti skozi imenovano skupnosti veljajo za vmesno cono.

3.5 REGIJA: AVTONOMNA SKUPNOST KASTILIJA IN LEÓN

Celinske cone

- reka Duero od izvira do pregrade Aldeávila,
- reka Ebro od izvira v avtonomni skupnosti Cantabria do pregrade Sobrón,
- reka Queiles od izvira do pregrade Los Fayos,
- reka Tiétar od izvira do pregrade Rosarito,
- reka Alberche od izvira do pregrade Burguillo.

Ostali vodni tokovi avtonomne skupnosti Kastilija in León veljajo za varovalni pas.

3.6 REGIJA: AVTONOMNA SKUPNOST CANTABRIA

Celinske cone

Povodja naslednjih rek od izvira do morja:

- reka Deva,
- reka Nansa,
- reka Saja-Besaya,
- reka Pas-Pisueña,
- reka Asón,
- reka Agüera.

Povodja rek Gandarillas, Escudo, Miera y Campiazo veljajo za varovalni pas.

Obalne cone

- celotna obala Cantabrie od izliva reke Deva do zaliva Ontón.

4.A CONE V FRANCIJI, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN**4.A.1 ADOUR-GARONNE****Povodja**

- porečje Charente,
- porečje Seudre,
- porečja obalnih rek v izlivu Gironde v departmaju Charente-Maritime,
- povodja Nive in Nivelles (Atlantski Pirineji),
- porečje Forges (Landes),
- povodje Dronne (Dordogne) od izvira do jezua Eglisottes pri Monfouratu,
- povodje Beaurnonne (Dordogne) od izvira do jezua Faye,
- povodje Valouse (Dordogne) od izvira do jezua Etang des Roches Noires,
- povodje Paillasse (Gironde) od izvira do jezua Grand Forge,
- povodje Ciron (Lot in Garonne, Gironde) od izvira do jezua Moulin de Castaing,
- povodje Petite Leyre (Landes) od izvira do jezua Pond de Espine pri Argelouse,
- povodje Pave (Landes) od izvira do jezua Pave,
- povodje Escource (Landes) od izvira do jezua Moulin de Barbe,
- povodje Geloux (Landes) od izvira do jezua D38 pri Saint Martin d'Oney,
- povodje Estrigon (Landes) od izvira do jezua Campet in Lamolère,
- povodje Estampon (Landes) od izvira do jezua Ancienne Minoterie pri Roquefortu,
- povodje Gélise (Landes, Lot in Garonne) od izvira do jezua nizvodno od sotočja rek Gélise in Osse,
- povodje Magescq (Landes) od izvira do izliva,
- povodje Luys (Atlantski Pirineji) od izvira do jezua Moulin d'Oro,
- povodje Neez (Atlantski Pirineji) od izvira do jezua Jurançon,
- povodje Beez (Atlantski Pirineji) od izvira do jezua Nay,
- povodje Gave de Cauterets (Visoki Pirineji) od izvira do jezua Calypso hydrocentrale Soulom,

Obalna območja

- Celotna atlantska obala med severno mejo departmaja Vendée in južno mejo departmaja Charente-Maritime.

4.A.2 LOIRE-BRETAGNE**Celinske cone**

- Vsa povodja v bretonski regiji, razen naslednjih:
 - Vilaine,
 - Aven,
 - Ster-Goz,
 - nizvodni del povodja Elorn,
- porečje Sèvre Niortaise,
- porečje Lay,
- naslednja povodja porečja Vienne:
 - povodje reke Vienne od izvira do jezua Châtellerault v departmaju Vienne,
 - povodje reke Gartempe od izvira do jezua (z rešetko) Saint Pierre de Maillé v departmaju Vienne,
- povodje reke Creuse od izvira do jezua Bénavent v departmaju Indre,
- povodje reke Suin od izvira do jezua Douadic v departmaju Indre,
- povodje reke Claise od izvira do jezua Bossay-sur-Claise v departmaju Indre-et-Loire,
- povodje potokov Velleches in Trois Moulins od izvira do jezua Trois Moulins v departmaju Vienne,
- porečja atlantskih obalnih rek v departmaju Vendée,

Obalna območja

- celotna bretonska obala, razen naslednjih delov:
 - Rade de Brest,
 - Anse de Camaret,

- obalna cona med „pointe de Trévignon“ in izlivom reke Laïta,
- obalna cona med izlivom reke Tohon do meje departmaja,

4.A.3 SEINE-NORMANDIE

Celinske cone

- porečje reke Sélune

4.B CONE V FRANCIJI, ODOBRENE GLEDE NA VHS

4.B.1 LOIRE-BRETAGNE

Celinske cone

- del porečja Loire z gorvodnim delom povodja Huisne od izvira vodotokov do jezov Ferté-Bernard

4.C CONE V FRANCIJI, ODOBRENE GLEDE NA IHN

4.C.1 LOIRE-BRETAGNE

Celinske cone

- naslednja povodja porečja reke Vienne:
 - povodje reke Anglin od izvirov do jezov,
 - EDF Châtellerault na reki Vienne v departmaju Vienne,
 - Saint Pierre de Maillé na reki Gartempe v departmaju Vienne,
 - Bénavent na reki Creusev departmaju Indre,
 - Douadic na reki Suin v departmaju Indre,
 - Bossay-sur-Claise na reki Claise v departmaju Indre-et-Loire.

5.A CONE NA IRSKEM, ODOBRENE GLEDE NA VHS

- Irska ^(?) razen Cape Clear Island

5.B CONE NA IRSKEM, ODOBRENE GLEDE NA IHN

- Irska ^(?)

6. CONE V ITALIJI, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN

6.1 REGIJA TRENTINO-ZGORNJE POADIŽJE, AVTONOMNA POKRAJINA TRENTO

Celinske cone

- cona Val di Fiemme e Fass: povodje reke Avisio od izvira do umetne pregrade Stramentizzo.
- cona Valle dei Laghi: povodja jezer San Massenca, Toblino in Cavedine do nizvodne pregrade v južnem delu jezera Cavedine, ki vodi do hidroelektrarne v občini Torbole,
- cona Val delle Sorne: povodje reke Sorna od izvira do umetne pregrade, ki jo predstavlja hidroelektrarna pri Chizzoli (Ala), preden doseže reko Adižo,

^(?) Vključno z vsemi kopenskimi in obalnimi območji na svojem ozemlju.

- cona Torrente Adanà: povodje reke Adanà od izvira do niza umetnih pregrad, ki ležijo nizvodno od ribogojnice Armani Cornelio-Lardaro,
- cona Rio Manes: cona, ki zbira vodo reke Rio Manes do slapu, ki leži 200 metrov nizvodno od ribogojnice Troticoltura Giovanelli na območju La Zinquantina.

6.2 LOMBARDIJSKA REGIJA, POKRAJINA BRESCIA

Celinske cone

- cona Ogliolo, povodje od izvira potoka Ogliolo do slapu, ki leži nizvodno od ribogojnice Adamello, kjer se potok Ogliolo pridruži reki Oglio.

6.3 UMBRIJSKA REGIJA, POKRAJINA PERUGIA

Celinske cone

- cona Lago Trasimeno: jezero Trasimeno

7.A **CONE NA ŠVEDSKEM, ODOBRENE GLEDE NA VHS**

- Švedska ^(?)
 - razen območje zahodne obale v polkrogu z 20-kilometrskim polmerom okoli ribogojnice na otoku Björkö in tudi ustji ter povodji rek Göta in Säre do prvih selitvenih pregrad (pri kraju Trollhättan in pri dotoku v jezero Aspen).

7.B **CONE NA ŠVEDSKEM, ODOBRENE GLEDE NA IHN**

- Švedska ^(?):

8. **CONE V ZDRUŽENEM KRALJESTVU, NA KANALSKIH OTOKIH IN OTOKU MAN, ODOBRENE GLEDE VHS IN IHN**

- Velika Britanija ^(?)
- Severna Irska ^(?)
- Guernsey ^(?)
- otok Man ^(?)

^(?) Vključno z vsemi kopenskimi in obalnimi območji na svojem ozemlju.

PRILOGA II

RIBOGOJNICE, ODOBRENE GLEDE NA ENO ALI VEČ BOLEZNI RIB (VHS IN IHN)**1. RIBOGOJNICE V BELGIJI, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN**

1.	La Fontaine aux truites	B-6769 Gérouville
----	-------------------------	-------------------

2. RIBOGOJNICE NA DANSKEM, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN

1.	Vork Dambrug	DK-6040 Egtved
2.	Egebæk Dambrug	DK-6880 Tarm
3.	Bækkelund Dambrug	DK-6950 Ringkøbing
4.	Borups Geddeopdræt	DK-6950 Ringkøbing
5.	Bornholms Lakseklækkeri	DK-3730 Nexø
6.	Langes Dambrug	DK-6940 Lem St.
7.	Braenderigaardens Dambrug	DK-6971 Spjald
8.	Siglund Fiskeopdræt	DK-4780 Stege

3. RIBOGOJNICE V NEMČIJI, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN**3.1 SPODNJA SAŠKA**

1.	Jochen Moeller	Fischzucht Harkenbleck D-30966 Hemmingen - Harkenbleck
2.	Versuchsgut Relliehausen der Universität Göttingen	(tylko wylęgarnia) D-37586 Dassel
3.	Dr R. Rosengarten	Forellenzucht Sieben Quellen D-49124 Georgsmarienhütte
4.	Klaus Kroger	Fischzucht Klaus Kroger D-21256 Handeloh Wörme
5.	Ingeborg Riggert-Schlumbohm	Forellenzucht W. Riggert D-29465 Schnega
6.	Volker Buchtmann	Fischzucht Nordbach D-21441 Garstedt
7.	Sven Kramer	Forellenzucht Kaierte D-31073 Delligsen
8.	Hans-Peter Klusak	Fischzucht Grönegau D-49328 Meile
9.	F. Feuerhake	Forellenzucht Rheden D-31039 Rheden

3.2 TURINGIJA

1.	Firma Tautenhahn	D-98646 Trostadt
2.	Thüringer Forstamt Leinefelde	Fischzucht Worbis D-37327 Leinefelde
3.	Fischzucht Salza GmbH	D-99734 Nordhausen-Salza
4.	Fischzucht Kindelbrück GmbH	D-99638 Kindelbrück
5.	Reinhardt Strecker	Forellenzucht Orgelmühle D-3 73 51 Dingelstadt

3.3 BADEN-WÜRTTEMBERG

1.	Heiner Feldmann	Riedlingen/Neufra D-88630 Pfullendorf
2.	Walter Dietmayer	Forellenzucht Walter Dietmayer, Hettingen, D-72501 Gammertingen
3.	Heiner Feldmann	Bad Waldsee D-88630 Pfullendorf
4.	Heiner Feldmann	Bergatreute D-88630 Pfullendorf
5.	Oliver Fricke	Anlage Wuchzenhofen, Boschenmühle D-87764 Mariasteinbach-Legau
6.	Peter Schmaus	Fischzucht Schmaus, Steinental D-88410 Steinental/Hauerz
7.	Josef Schnetz	Fenkenmühle D-88263 Horgenzell
8.	Erwin Steinhart	Quellwasseranlage Steinhart, Hettingen D-72513 Hettingen
9.	Hugo Strobel	Quellwasseranlage Otterswang, Sägmühle D-72505 Hausen am Andelsbach
10.	Reinhard Lenz	Forsthaus, Gaimühle D-64759 Sensbachtal
11.	Peter Hofer	Sulzbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
12.	Stephan Hofer	Oberer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
13.	Stephan Hofer	Unterer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
14.	Stephan Hofer	Schelklingen D-78727 Aisteig/Oberndorf
15.	Hubert Schuppert	Brutanlage: Obere Fischzucht Mastanlage: Untere Fischzucht D-88454 Unteressendorf

16.	Johannes Dreier	Brunnentobel D-88299 Leutkirch/Hebrazhofen
17.	Peter Stork	Wagenhausen D-88348 Saulgau
18.	Erwin Steinhart	Geislingen/St. D-73312 Geislingen/St.
19.	Joachim Schindler	Forellenzucht Lohmühle D-72275 Alpirsbach
20.	Heribert Wolf	Forellenzucht Sohnius D-72160 Horb-Diessen
21.	Claus Lehr	Forellenzucht Reinerzau D-72275 Alpirsbach-Reinerzau
22.	Hugo Hager	Bruthausanlage D-88639 Walbertsweiler
23.	Hugo Hager	Waldanlage D-88639 Walbertsweiler
24.	Gumpper und Stöll GmbH	Forellenhof Rössle, Honau D-72805 Liechtenstein
25.	Ulrich Ibele	Pfrungen D-88271 Pfrungen
26.	Hans Schmutz	Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setz-ling- sanlage 3 (Hausanlage) D-89155 Erbach
27.	Wilhelm Drafehn	Obersimonswald D-77960 Seelbach
28.	Wilhelm Drafehn	Brutanlage Seelbach D-77960 Seelbach
29.	Franz Schwarz	Oberharmersbach D-77784 Oberharmersbach
30.	Meinrad Nuber	Langenenslingen D-88515 Langenenslingen
31.	Anton Spieß	Höhmühle D-88353 Kißleg
32.	Karl Servay	Osterhofen D-88339 Bad Waldsee
33.	Kreissportfischereiverein Biberach	Warthausen D-88400 Biberach
34.	Hans Schmutz	Gossenzugen D-89155 Erbach
35.	Reinhard Rösch	Haigerach D-77723 Gengenbach

36.	Harald Tress	Unterlauchringen D-79787 Unterlauchringen
37.	Alfred Tröndle	Tiefenstein D-79774 Albbruck
38.	Alfred Tröndle	Unteralpfen D-79774 Unteralpfen
39.	Peter Hofer	Schenkenbach D-78727 Aigsteg/Oberndorf
40.	Heiner Feldmann	Bainders D-88630 Pfullendorf
41.	Andreas Zordel	Fischzucht Im Gänsebrunnen D-75305 Neuenbürg
42.	Hans Fischböck	Forellenzucht am Kocherursprung D-73447 Oberkochen
43.	Hans Fischböck	Fischzucht D-73447 Oberkochen
44.	Josef Dürr	Forellenzucht Igersheim D-97980 Bad Mergentheim
45.	Kurt Englerth und Sohn GBR	Anlage Berneck D-72297 Seewald
46.	Fischzucht Anton Jung	Anlage Rohrsee D-88353 Kisslegg
47.	Staatliches Forstamt Wangen	Anlage Karsee D-88364 Wangen i.A.
48.	Simon Philipson	Anlage Weissenbronnen D-88364 Wolfegg
49.	Hans Kläiber	Anlage Bad Wildbad D-75337 Enzklosterle
50.	Josef Honig	Forellenzucht Honig D-76646 Bruchsal-Heidelberg
51.	Werner Baur	Blitzenreute D-88273 Fronreute-Blitzenreute
52.	Gerhard Weihmann	Mägerkingen D-72574 Bad Urach-Seeburg
53.	Hans und Hubert Beiser GBR	Dettingen D-72401 Haigerloch-Gruol
54.	Staatliche Forstämter Ravensburg und Wangen	Altdorfer Wald D-88214 Ravensburg
55.	Anton Jung	Bunkhoferweiher, Schanzwiesweiher und Häckler-weiher D-88353 Kisslegg

56.	Hildegart Litke	Holzweiher D-88480 Achtstetten
57.	Werner Wägele	Ellerazhofer Weiher D-88319 Aitrach
58.	Ernst Graf	Hatzenweiler Osterbergst. 8 D-88239 Wangen-Hatzenweiler
59.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Obereisenbach Argenweg 50 D-88085 Langenargen
60.	Johann-Georg Huchler	Gutenzell Ochsenhauserstr. 17 D-88484 Gutenzell
61.	Meinrad Nuber	Ochsenhausen Obere Wiesen 1 D-88416 Ochsenhausen
62.	Bezirksfischereiverein Nagoldtal e.V.	Kentheim Lange Steige 34 D-75365 Calw
63.	Berd und Volker Fänrich	Neumühle D-88260 Ratzenried-Argenbühl

3.4 SEVERNO PORENJE-VESTFALIJA

1.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Hirschquelle D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
2.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Am Oelbach D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
3.	Hugo Rameil und Söhne	Sauerländer Forellenzucht D-57368 Lennestadt-Gleierbrück
4.	Peter Horres	Ovenhausen, Jätzer Mühle D-37671 Höxter
5.	Wolfgang Middendorf	Fischzuchtbetrieb Middendorf D-46348 Raesfeld

3.5 BAVARSKA

1.	Gerstner Peter	(Forellenzuchtbetrieb Juraquell) Wellheim D-97332 Volkach
2.	Werner Ruf	Fischzucht Wildbad D-86925 Fuchstal-Leeder
3.	Rogg	Fisch Rogg D-87751 Heimertingen

3.6 SAŠKA

1.	Anglerverband Südachsen 'Mulde/Elster' e.V.	Forellenanlage Schiettau D-09487 Schiettau
2.	H. und G. Ermisch GbR	Forellen- und Lachszucht D-01844 Langburkersdorf

3.7 HESSEN

1.	Hermann Rameil	Fischzuchtbetriebe Hermann Rameil D-34560 Fritzlar
----	----------------	---

4. RIBOGOJNICE V ŠPANJI, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN

4.1 REGIJA: AVTONOMNA SKUPNOST ARAGÓN

1.	Truchas del Prado	Zlokalizowana w Alcalá de Ebro, Prowincja Saragossa (Aragón)
----	-------------------	--

5.A RIBOGOJNICE V FRANCJI, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN

5.A.1 ADOUR-GARONNE

1.	Pisciculture de Sarrance	F-64490 Sarrance (Pyrénées-Atlantiques)
2.	Pisciculture des Sources	F-12540 Cornus (Aveyron)
3.	Pisciculture de Pissos	F-40410 Pissos (Landes)
4.	Pisciculture de Tambareau	F-40000 Mont-de-Marsan (Landes)
5.	Pisciculture 'Les Fontaines d'Escot'	F-64490 Escot (Pyrénées-Atlantiques)
6.	Pisciculture de la Forge	F-47700 Casteljaloux (Lot-et-Garonne)

5.A.2 ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture du Moulin du Roy	F-62156 Rémy (Pas-de-Calais)
2.	Pisciculture du Bléquin	F-62380 Séningheim (Pas-de-Calais)

5.A.3 AKVITANIJA

1.	SARL Salmoniculture de la Ponte - Station d'Alevinage du Ruisseau Blanc	Le-Meysout F-40120 Arue
----	---	-------------------------

5.A.4 DRÔME

1.	Pisciculture 'Sources de la Fabrique'	40, Chemin de Robinson F-26000 Valence
----	---------------------------------------	---

5.A.5 HAUTE-NORMANDIE

1.	Pisciculture des Godeliers	F-27210 Le Torpt
----	----------------------------	------------------

5.A.6 LOIRE-BRETAGNE

1.	SCEA 'Truites du lac de Cartravers'	Bois-Boscher F-22460 Merleac (Côtes d'Armor)
2.	Pisciculture du Thélohier	F-35190 Cardroc (Ille-et-Vilaine)
3.	Pisciculture de Plainville	F-28400 Marolles-les-Buis (Eure-et-Loir)

5.A.7 RHIN-MEUSE

1.	Pisciculture du ruisseau de Dompierre	F-55300 Lacroix-sur-Meuse (Meuse)
2.	Pisciculture de la source de la Deue	F-55500 Cousances-aux-Bois (Meuse)

5.A.8 RHÔNE-MÉDITERRANÉE-CORSE

1.	Pisciculture Charles Murgat	Les Fontaines F-38270 Beaufort (Isere)
----	-----------------------------	---

5.A.9 SEINE-NORMANDIE

1.	Pisciculture du Vaucheron	F-55130 Gondrecourt-le-Château (Meuse)
----	---------------------------	--

5.B RIBOGJNICE V FRANCIJI, ODOBRENE GLEDE NA VHS

5.B.1 ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture de Sangheen	F-62102 Calais (Pas-de-Calais)
----	--------------------------	--------------------------------

6. RIBOGJNICE V ITALIJI, ODOBRENE GLEDE NA VHS IN IHN

6.1 REGIJA: FURLANIJA JULIJSKA KRAJINA, BENEČIJA

Porečje reke Stella		
1.	Azienda ittica agricola Collavini Mario	Via Tiepolo 12, I-33032 Bertiole (UD) - N. I096UD005

6.2 REGIJA: AVTONOMNA POKRAJINA TRENTO

Porečje Noce		
1.	Ass. Pescatori Solandri (Loc. Fucine)	Cavizzana
Porečje Brenta		
2.	Campestrin Giovanni	Telve Valsugana (Fontane)
3.	Ittica Resenzola Serafini	Grigno
4.	Ittica Resenzola Selva	Grigno
5.	Leornadi F.lli	Levico Terme (S. Giuliana)
6.	Dellai Giuseppe-Trot. Valsugana	Grigno (Fontana Secca, Maso Puele)

Porečje Adiže

7.	Celva Remo	Pomarolo
8.	Margenar Domenico	Ala (Pikante)
9.	Degnili Pasquale	Mattarello (Regole)
10.	Tamanini Livio	Vigolo Vattaro
11.	Truficoltura Istituto Agrario di S. Michele a/A.	S. Michele all'Adige

Porečje Sarca

12.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Ragoli (Pez)
13.	Stab. Giudicariense La Mola	Tione (Delizia d'Ombra)
14.	Azienda Agricola La Sorgente s.s.	Tione (Saone)
15.	Fonti del Dal s.s.	Lomaso (Dasindo)
16.	Comfish Sri (ex Paletti)	Preore (Molina)
17.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Tenno (Pranzo)
18.	Troticoltura „La Piana“	Di Valenti Claudio (Bondo)

Porečje Chiese

19.	Facchini Emiliano	Pieve di Bono (Agrone)
-----	-------------------	------------------------

6.3 REGIJA: UMBRIJA

Dolina reke Nera

1.	Impianto Ittogenico provinciale	Loc Ponte di Cerreto di Spoleto (PG) – publiczne plantacje (prowincja Perugia)
----	---------------------------------	---

6.4 Dolina reke Nera

Porečje Astico

1.	Centro Ittico Valdastico	Valdastico (Veneto, Province Vicenza)
----	--------------------------	---------------------------------------

Porečje reke Lietta

2.	Azienda Agricola Liettä sas	Via Rai 3, 31010 Ormelle (TV) - n### 052TV074
----	-----------------------------	--

7. REGIJA: VENETO

1.	Alois Köttl	Forellenzucht Alois Köttl A-4872 Neukirchen a.d. Vöckla
----	-------------	--